

# ИНСТРУКЦИЯ ОБСЛУГИ

## Воскотопка на базе отстойника 100л-200л с парогенератором



# LYSON

**Przedsiębiorstwo Pszczelarskie Tomasz Łyson**

Spółka z o.o. Spółka Komandytowa

34-125 Sułkowice, ul. Raławicka 162, Polska

[www.lyson.com.pl](http://www.lyson.com.pl), email; [lyson@lyson.com.pl](mailto:lyson@lyson.com.pl)

tel. 33/875-99-40, 33/870-64-02 Siedziba Firmy Klecza Dolna 148, 34-124 Klecza Górna

**Инструкция охватывает оборудование с кодом:**

W4096 , W4097

### **Инструкция obsługi**

1. Общие условия безопасного использования
  - 1.1. Электрическая безопасность
  - 1.2. Безопасность использования
2. Характеристика оборудования
  - 2.1. Принцип работы
  - 2.2. Технические параметры
3. Хранение оборудования.
4. Очистка и консервация.
5. Утилизация.
6. Гарантия.



## Воскотопка с парогенератором

**Перед началом эксплуатации оборудования необходимо прочитать инструкцию его obsługi и руководствоваться ее положениями. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный использованием оборудования не по назначению или не в соответствии с инструкцией его obsługi.**

### 1. Общие условия безопасного использования



#### 1.1 Электрическая безопасность

Оборудование необходимо подключить к розетке с заземлением с напряжением, указанным на информационной таблице оборудования.

- Электрическая инсталляция должна быть оборудована в переключатель дифференциального тока с номинальным рабочим током не более 30мА. Периодически проверять работу автоматического выключателя.
- Периодически необходимо проверять состояние сетевого кабеля. Запрещена эксплуатация оборудования, если сетевой кабель поврежден.
- При повреждении стационарного сетевого кабеля или присоединительного кабеля его замена должна быть осуществлена производителем, специализированной мастерской или лицом, имеющим необходимые квалификации.
- Запрещено тянуть за сетевой кабель. Хранить сетевой кабель от воздействия высоких температур, и острых краев.
- Не переставлять воскотопку во время работы



#### 1.2. Безопасность использования

- Оборудование не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и психическими возможностями, а также лицами, не имеющими опыта или квалификации для работы с оборудованием, за исключением ситуаций, когда такое обслуживание происходит в соответствии с инструкцией или под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность.
- Защищать парогенератор (5) от попадания влаги (также во время хранения)
- Не эксплуатировать оборудование в близости от легко воспламеняющихся материалов.
- Запрещено проведения консервационных работ во время работы оборудования.
- Оборудование предназначено только для работы в помещении.

## 2. Характеристика оборудования

Оборудование предназначено для получения воска из рамок или суши с помощью пара



### 2.1. Принцип работы

- Парогенератор (5) наполнить водой до уровня max. и подключить к сети.
- расположить на дне отстойника перфорированный вкладыш (2)
- Наполнить отстойник (1) сушью.
- Отстойник (1) накрыть плотно крышкой и закрепить защелками (6).
- Подождать до появления водного пара и растопленного воска.
- Соблюдать осторожность, чтобы не получить паровой ожог.
- После вытопки содержимого корзины, проверить уровень воды и при необходимости, заполнить парогенератор.
- Если во время вытопки воска в парогенераторе будет недостаточно воды, необходимо:
  - Отключить парогенератор
  - Подождать, пока парогенератор остынет
  - Открутить кран (6)
  - Наполнить парогенератор водой
  - Закрутить кран
  - Подключить к сети.
- Заполнить корзину сушью.
- Шаги 7 и 8 повторять до окончания вытопки воска.
- По окончании работы отключить парогенератор от сети.
- Очистить корзину от остатков и подготовить к следующему использованию.

## 2.2. Технические параметры

- 1) отстойник нержавеющий
- 2) вкладыш из стали нержавеющей кислотоупорной
- 3) защелки для крышки (6)
- 4) кран для воска
- 5) парогенератор:
  - питание 230В/50Гц
  - мощность 1800Вт
  - объем 4л.
- 6) нержавеющая крышка

## 3. Хранение оборудования

По окончании работы оборудование необходимо тщательно очистить и высушить.

Оборудование запрещено включать и хранить при температуре ниже 0° С

**Перед каждым сезоном необходимо осуществить дополнительный технический осмотр и в случае обнаружения неполадки – связаться с сервисом**

## 4. Очистка и консервация



### **ВАЖНО!**

**Перед началом консервации необходимо отключить оборудование от сети.**

Перед первым использованием оборудование необходимо тщательно вымыть и высушить.

Оборудование необходимо вымыть горячей водой с препаратами, предназначенными для пищевой промышленности, с помощью мягкой тряпки или губки, помня о защите электрических элементов.

После мытья тщательно выполоскать и высушить.

Хранить в сухом помещении.

Не использовать химических средств для консервации.

## 5. Утилизация

Использованный продукт подлежит обязательной селективной утилизации в специальных пунктах приемки электрических и электронных отходов. Покупатель имеет право возврата использованного оборудования для утилизации в сети дистрибьютора, бесплатно и непосредственно только в случае приобретения нового оборудования такого же типа и выполняющее те же функции.

## 6. Гарантия

Фирма „Lyson” предоставляет гарантию на произведенный ею товар.

Срок гарантии на продукт составляет 2 года.

Подтверждением покупки является кассовый чек или счет-фактура.

\* **гарантийные условия доступны в Правилах на [www.lyson.com.pl](http://www.lyson.com.pl)**